## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : LL APPLICATION No. : Building block of life आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT : आदेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कटुम्म को नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता talsk Marcala Li Dinte Tromble 180x10 PostOP BITHING Prie DP 0743 Parwathamma PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता above Same OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: मुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes /No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। क्षां / (नहीं, FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Relation with Applicant Age (Years) Gonder Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) लिंग 66 this band M anda CID Spri m Danghtes DALPHOD DI (4 memans H.W. BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Allach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपर्यावता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रकार पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनतो का उर्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr No. क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न Catagast W) O inghe his Cartagiact-(63) ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE Sr. No. AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम लो गई सहायता राशी DRCI (D)2.0001

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I heraby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस फ्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य भया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपकोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया वार्षणा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहस्यत हेतु यह प्रार्चना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य प्रोत/नियोजक/बीमा कप्पनी से न को लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT ( कार्य द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest sofely with the Trusfees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगर्ड की क्रम लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में चोक्ति है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचनान्या दूसरे ठट्देश्य से जुड़ी गविविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार भाष्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑविम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबंदक के हस्ताक्षर या अंगूर्त का निसान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तताल हारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

It hat we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से माध्यमे/योगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इंग्यतास) निम्न प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो बर्तभार और न ही पिषण्य में बिविय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उक्त रोगी/यामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन"
से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सहायता विनित उर्धेशक/मकल हेतु पन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मनसायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा बाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/यामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्हेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाई या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवय है और "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिप्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पृमिका या जिप्मेदारी इस मामले में गता होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. Nage Communic, Madical Superintender Date of Surgery Johns, Catariot & Rehumble Surgery ऑपरेशन की तारीख (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) 1981, on behalf of Hospital) नाम व पद हस्यताल अधिकृत अधिकारी झक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रिज. न. FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 2 न्यसी हस्ताक्षर 1